

# Editorial : prendre un enfant par la main...

Autor(en): **Probst, Jean-Robert**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Généralions : aînés**

Band (Jahr): **27 (1997)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# GENERATIONS

N° 7/8 Juillet-Août 1997

## EDITORIAL

### Prendre un enfant par la main...

Comme tous les grands-papas du monde, Emile adore sa petite Julie, âgée de 13 ans. Alors, de temps à autres, il passe la chercher pour lui faire découvrir un quartier de Genève et lui transmettre une partie de son savoir.

Emile et Julie sont deux personnages évoluant entre la fiction et la réalité, qui permettent de mieux connaître la culture et la nature en ville de Genève. Imaginés par Anne Compagnon et Robert Perroulaz, ils déambulent à travers la cité de Calvin en bavardant à bâtons rompus. La petite Julie pose mille questions auxquelles Emile apporte des réponses précises, amusantes, sans jamais adopter un ton professoral\*.

Julie et Emile sont les meilleurs amis du monde, éloignés par l'âge, mais si proches par leur condition de marginaux de la vie active. Situés aux deux extrémités de la vie, ils sont totalement complémentaires. L'une a soif d'apprendre, l'autre a besoin de dispenser son savoir.

Durant l'été, vous allez sans doute croiser des enfants livrés à eux-mêmes, qui passeront des journées entières à se tourner les pouces en attendant que le temps s'écoule. Qu'ils fassent partie de votre famille, qu'ils soient de petits voisins ou simplement de petits naufragés de l'existence, n'hésitez pas à les emmener sur les sentiers de la connaissance.

Ils passeront les plus belles journées de leurs vacances.

Et vous aussi!

Jean-Robert Probst

\* «La nature au coin de la rue», édité par le WWF-Genève

**Couverture:** Albina du Boisrouvray, héritière d'une famille fortunée, a décidé, à la mort de son fils unique, de consacrer son argent pour venir en aide aux plus démunis. Portrait d'une femme étonnante.

Photo Yves Debraine.

### 8 Souvenirs

La plume affûtée de Colette Muret

### 10 Enquête



Depuis plus de cent ans, les bateaux à vapeur sillonnent les petits et les grands lacs du pays. Chaque été, ces témoins du passé, bichonnés et remis à neuf, vous proposent un certain nombre de balades nostalgiques. Embarquement immédiat pour une croisière de rêve.

### 14 Loisirs

Quatre festivals musicaux pour un été

### 22 Cuisine

Le temps des confitures

### 24 Animaux

Une cigogne extraordinaire

### 26 Photos

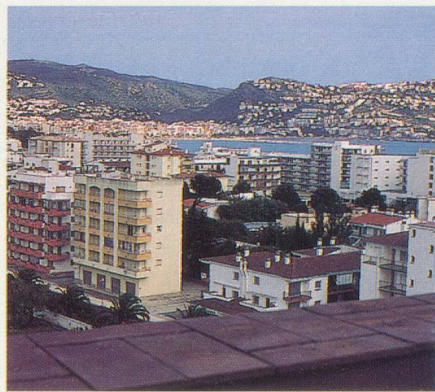
Denens, le village des épouvantails

### 30 Portrait

Albina du Boisrouvray

### 34 Reportage

Rosas, Cadaquès et Figueras, trois cités de la Costa Brava qui sont synonymes de soleil et de plages blondes, font rêver les vacanciers. Mais la culture n'est pas absente de ces lieux privilégiés que Salvador Dali et Pablo Picasso avaient choisi pour stimuler leur inspiration.



### 38 Santé

Alzheimer

### 52 Concours

Connaissez-vous votre pays?

### 54 Récit

Les émois d'un 1<sup>er</sup> août

## VACANCES

Nos bureaux seront fermés du 7 au 28 juillet

## Rubriques

6 Courrier	40 Jeux	47 Social JU
17 Filigranes	43 Consommation	48 Agenda
19 Livres	44 Social GE	50 Assurances
20 Musique	45 Social VD	56 Petites annonces
21 Télévision	46 Social VD	57 Réflexions